

Notiziario  
Semestrale - Dicembre 2020  
Distribuzione gratuita  
Anno 15



**IL MANTELLO**

Associazione di volontariato

**n. 2**

# Al Mantello il Premio Rosa Camuna 2020



AMORE ACCOGLIENZA ABBRACCIO HEART  
SORRISO HEART SORRISO SOLLIEVO AMORE  
SOLLIEVO SORRISO AMORE ABBRACCIO HEART  
ABBRACCIO HEART AMORE SORRISO ACCOGLIENZA  
AMORE ACCOGLIENZA ABBRACCIO HEART



Codice fiscale

90007650139

Non solo curare, ma prendersi cura  
Promuovendo, Fornendo, Sostenendo,  
servizi ed iniziative che hanno come scopo  
l'assistenza continua ad ammalati terminali  
e la cultura delle cure palliative.



**IL MANTELLO**

[www.ilmantello.org](http://www.ilmantello.org)

**SEDE:**

Presidio Polispecialistico "Felice Villa"  
di Mariano Comense, Via Isonzo 42/B  
Tel. 031 755525 - Cell. 368 3404983  
e-mail: [associazione@ilmantello.org](mailto:associazione@ilmantello.org)

Casa il Mantello  
Via Isonzo, 17 - Mariano Comense (CO)  
Tel. 031.2499992 - Cell. 368.3404983

---

Iscritto Reg. Generale Regionale del Volontariato  
nella Sezione Provinciale al n. CO19 sez. A

# Sommario



Rivista semestrale  
Anno 15  
Numero 2  
Dicembre 2020

**Direttore responsabile**  
Franco Michienzi

**Redazione**  
Enrica Colombo  
Carla Longhi  
Francesca Indraccolo

**Grafica**  
Grazioli Claudio

**Stampa**  
Ingraph - Seregno

**Editore**  
Il Mantello  
Via Isonzo 42/B  
22066 Mariano C. (Co)  
associazione@ilmantello.org  
www.ilmantello.org  
Reg. Tribunale di Como n. 12  
Giugno 2003

**La Cassa Rurale  
ed Artigiana di Cantù  
sostiene l'Ass. Il Mantello**

## EDITORIALE

2

## L'ASSOCIAZIONE INFORMA

IL GRANDE CUORE DE IL MANTELLO

4

LA MUSICOTERAPIA DIVENTA DIGITALE

LA TECNOLOGIA AVVICINA

PENSIERI DI MEZZOGIORNO

6

REPARTO COVID: UN MEDICO IN PIÙ GRAZIE A IL MANTELLO

UN INFERMIERE PER LA U.O.  
CURE PALLIATIVE – HOSPICE E L'ASSISTENZA DOMICILIARE

7

DUE PROPOSTE PROGETTUALI PER LA SCUOLA

VIVIAMO IL NATALE! IL MANTELLO IN RETE  
ACCANTO ALLE FAMIGLIE

9

## SAVE THE DATE

PANETTONCINI DI NATALE

10

INCONTRI DI NATALE VIRTUALI

## AUGURI DI NATALE

11

## SOSTIENICI

12

## La nostra carta d'identità

**Nome:**

"Il Mantello"

**Data di nascita:**

11 Marzo 1994

**Stato civile:**

Associazione di volontariato ONLUS

**Segni caratteristici:**

Attenzione alla sofferenza dei malati e dei loro famigliari

**Professione:**

Collaboratore nel fornire cure palliative a malati terminali

**Sede operativa:**

Presidio Polispecialistico "Felice Villa"  
di Mariano Comense, Via Isonzo 42/B,  
tel. 031/755525 - fax 031/755279,  
e-mail: associazione@ilmantello.org  
www.ilmantello.org  
posta certificata: ilmantello@pec.ilmantello.org

**Cosa facciamo**

L'Associazione opera per la diffusione della cultura delle cure palliative e aiuta a fornire servizi di assistenza finalizzata alla cura continua.

Ad oggi tante persone hanno ricevuto cure palliative a domicilio e in hospice sulla base di una collaborazione tra "Il Mantello" e le istituzioni pubbliche, l'ASST-Lariana, l'ATS Insubria e le altre associazioni di volontariato del territorio.

**Mission**

Non solo curare, ma prendersi cura Promuovendo, Fornendo, Sostenendo, servizi ed iniziative che hanno come scopo l'assistenza continua ad ammalati terminali e la cultura delle cure palliative.

**Il nostro motto**

"Non solo curare ma prendersi cura"

Le cure palliative sono state le prime a mettere in primo piano il malato e non la malattia. Per i medici, quando un malato non è più curabile smette di essere un "paziente" e viene spesso restituito alla famiglia.

Per l'équipe di cure palliative ed i volontari dell'Associazione "Il Mantello", il malato affetto da malattia inguaribile evolutiva verso il fine vita continua ad essere una "persona" della quale prendersi cura. Anzi, è una persona speciale, perché più di chiunque altro ha bisogno di non essere lasciata sola.

L'ultimo tratto di strada è sempre il più difficile.

# AL MANTELLO ASSEGNATO IL PRESTIGIOSO PREMIO ROSA CAMUNA

Il 17 novembre l'Associazione Il Mantello, attiva da 26 anni nel settore delle cure palliative, è stata insignita da Regione Lombardia del **premio Rosa Camuna 2020**.

La cerimonia di assegnazione si è svolta in streaming sul portale regionale **in diretta da Palazzo Pirelli**, durante la seduta del Consiglio Regionale, a cui sono intervenuti Attilio Fontana, presidente della Regione, Alessandro Fermi, presidente del Consiglio Regionale, e, in collegamento da remoto, i rappresentanti delle realtà a cui è stato attribuito il prestigioso riconoscimento.

Istituito dalla Giunta regionale, il Premio Rosa Camuna riconosce pubblicamente ogni anno **l'operosità, la creatività, l'impegno e l'ingegno di coloro che hanno contribuito allo sviluppo economico, sociale, culturale e sportivo della Lombardia**.

E' stata grande l'emozione al momento della consegna "virtuale". Ho rivissuto con orgoglio

e commozione il percorso che abbiamo compiuto durante i nostri 26 anni di attività con i nostri volontari, i nostri pazienti, l'équipe dell'U.O. di Cure Palliative del "Felice Villa" di Mariano e i nostri benefattori. Questo premio alimenta ulteriormente la nostra motivazione a proseguire l'attività e ad adeguarla al momento attuale e alle condizioni operative attualmente possibili a causa della pandemia. Il riconoscimento che Regione ci ha attribuito conferma anche l'efficacia e il valore della collaborazione che abbiamo instaurato con le istituzioni, in particolare l'Asst Lariana e l'Ats Insubria.

Il pensiero è corso subito ai primi anni di attività. All'inizio è stata una scelta difficile quella di dedicarsi alle cure palliative, ancora poco conosciute, ma poi rivelatasi vincente. Operiamo da anni al fianco dell'Hospice di Mariano e ne abbiamo sostenuto i progetti. Fondamentale è stato anche il con-



fronto con la Federazione Cure Palliative, della quale facciamo parte da 21 anni, per poter creare una rete con altre associazioni, formare un volontariato professionale e un servizio apprezzato dal nostro territorio, da pazienti e famiglie.

Il Mantello non si è fermato nonostante le restrizioni previste dai provvedimenti per il contenimento della diffusione del virus. Il lock down e le misure di sicurezza previste per gli ospedali ci hanno impedito di stare fisicamente in reparto accanto ai ricoverati e al loro domicilio,

che è stata da sempre la nostra peculiarità, ma non ci siamo arresi. Abbiamo adeguato la nostra attività con una svolta digitale. Così, tramite tablet e cellulari, teniamo compagnia ai pazienti, offriamo il supporto psicologico ai parenti per l'elaborazione del lutto e continuiamo a tenere unito il gruppo dei volontari. In questo periodo abbiamo organizzato anche corsi di formazione con webinar per le scuole del territorio a cui hanno partecipato 150 insegnanti.

I nostri cinquanta volontari, insomma, non si sono fermati e i benefattori, con piccole o grandi somme, hanno continuato a sostenere le nostre nuove progettualità, come potrete leggere nelle pagine seguenti. Vogliamo andare avanti, ad esempio, e far partire il progetto "Teleassistenza", fermo a causa della pandemia, dedicato ai pazienti domiciliari perché il nostro obiettivo



resta sempre quello di stare accanto ai più fragili. Grazie a tutti coloro che ci hanno aiutato a raggiungere in questi anni tanti traguardi e a tutti quelli che contribuiranno a farcene tagliare di nuovi.

Siamo lieti e orgogliosi di ospitare sul nostro house organ una lettera del Presidente del Consiglio della Regione Lombardia

Alessandro Fermi, che è un nostro sostenitore e ha proposto, insieme ai sindaci del territorio, la nostra candidatura al Premio. Un "grazie" di cuore va anche a lui per la vicinanza che ci ha sempre dimostrato e per le belle parole che ci ha regalato.

**Enrica Colombo**  
Presidente de Il Mantello



# IL GRANDE CUORE DE IL MANTELLO

Accogliamo con gioia in questo spazio informativo la lettera inviataci dal Presidente del Consiglio regionale Alessandro Fermi.

E' stato un onore conferire il Premio Rosa Camuna all'associazione Il Mantello di Mariano Comense che **da quasi trent'anni diffonde la cultura delle cure palliative in favore dei malati cronici** che stanno trascorrendo l'ultimo tratto di vita, fornendo aiuto e supporto alle famiglie, prestando assistenza in hospice, day hospice e assistenza domiciliare.

Ricordo ancora la sera in cui, durante una cena conviviale accanto a tanti volontari e sostenitori del sodalizio, comunicai ai presenti la volontà di candidare proprio "Il Mantello" per il Premio Rosa Camuna.

E oggi questo riconoscimento è arrivato con grande gioia e soddisfazione per chi, come me, crede fortemente in questa realtà. Ringrazio anche i Sindaci del territorio per aver sostenuto la mia proposta: tutti infatti siamo concordi nell'affermare che all'interno di questa associazione ritroviamo le radici più vere e profonde della comunità lombarda e di tutti i volonta-

ri comaschi che si identificano intorno ai valori del saper fare, dell'agire concreto e della solidarietà. Questi sono da sempre i caratteri distintivi dei lombardi e che ancora oggi, in questi mesi difficili, continuano a dimostrare.

La Lombardia può e deve continuare a guardare al futuro con fiducia e ottimismo, consapevoli che il nostro tessuto sociale è sano e vitale, come ci testimonia il riconoscimento che con grande gioia abbiamo

attribuito a "Il Mantello".

Questo premio spero possa essere un ulteriore sprone per i volontari a coltivare il loro impegno, anche in un momento così complesso come quello dell'emergenza sanitaria che ancora ci accompagna. "Il Mantello" non si è infatti mai fermato nonostante le restrizioni previste dai provvedimenti per il contenimento della diffusione del virus, **adeguando la propria attività e sfruttando le potenzialità delle nuove tecnolo-**



**gie** per non far mai mancare sostegno e vicinanza ai parenti dei malati perché non si sentissero soli e potenziando la formazione a distanza.

Quella sfida che il sodalizio ha abbracciato ormai 26 anni fa di dedicarsi alle cure palliative, allora poco conosciute, si conferma, nonostante le difficoltà oggettive del momento, vincente.

E la forza di questo gruppo cresce, giorno dopo giorno, confermando le caratteristiche che meglio contraddistinguono lo spirito dei lombardi, spesso di poche parole, ma dal grande cuore, pronti a mettersi in gioco per aiutare chi soffre, senza mai tirarsi

indietro e senza bisogno di grandi proclami.

Ho conosciuto e visto con i miei occhi la grande sensibilità di chi opera all'interno di questa associazione, la dedizione dei volontari e compreso da vicino il valore della loro opera.

*"Quello che noi facciamo è solo una goccia nell'oceano, ma se non lo facessimo l'oceano avrebbe una goccia in meno".* L'immagine di Madre Teresa di Calcutta restituisce bene il senso dell'attività volontaria. Quello che rende il volontariato un'esperienza che si fonda sui valori fondamentali dell'uomo e sull'assoluto rispetto della dignità

umana, è la sua principale caratteristica: quella di rappresentare un dono.

Chi lo pratica dona la sua capacità di aiutare, di prestare ascolto e attenzione. E questo è ciò che da anni contraddistingue l'impegno de "Il Mantello".

Grazie per quello che fate e che sono certo continuerete a fare. L'augurio che rivolgo ai volontari e alla Presidente de "Il Mantello" Enrica Colombo è proseguire con rinnovata energia nel servizio prezioso offerto a tante persone e alle loro famiglie.

**Alessandro Fermi**  
Presidente del  
Consiglio regionale

## LA MUSICOTERAPIA DIVENTA DIGITALE

La pandemia causata dalla diffusione del Covid-19 ha bloccato le attività di volontariato in presenza, al fianco dei malati e dei loro familiari, **ma Il Mantello non si è mai arreso**. L'Associazione ha messo in campo alcune iniziative che sfruttano la tecnologia per essere comunque vicini ai pazienti.

Tra queste vi è la **musicoterapia**, affidata al maestro Daniele Molteni, che supera le mura e le porte dell'ospedale "Feli-

ce Villa" di Mariano Comense, dove ha sede l'Hospice, e porta musiche e note ai pazienti ricoverati attraverso videochiamate effettuate con tablet donati da Il Mantello.

Il nostro esperto e alcuni volontari si collegano ogni venerdì con i pazienti a cui il servizio viene proposto grazie alla preziosa collaborazione dell'équipe dell'Hospice.

E' un'attesa occasione di dialogo e di ascolto durante la

quale si sondano i gusti e le richieste del malato e lo si intrattiene con le sue melodie preferite.

Nell'attesa di tornare a essere presente in reparto, Il Mantello ha voluto testare forme alternative di vicinanza che hanno riscosso grande apprezzamento. Le sette note, così, **riescono a infrangere la solitudine**, la peggiore delle barriere generate dal virus, e a offrire conforto e momenti di condivisione.

## LA TECNOLOGIA AVVICINA

**Ecco il pensiero della nostra volontaria Maria Teresa, che testimonia come, grazie al progetto Tablet, anche vedendosi attraverso un dispositivo digitale, si possa fare compagnia ai nostri pazienti e dare loro sostegno e conforto.**

Il Mantello ha donato al reparto quattro tablet e i volontari sono a disposizione dei pazienti tutta la settimana, sabato e domenica compresi, per colloqui e chiacchierate.

*Questa modalità può diventare quasi più esclusiva di un incontro in presenza... il vantaggio di una chiacchierata dove gli interlocutori sono a viso scoperto, senza mascherina, dove il sorriso e le espressioni del volto possono trasmettere quello che a volte le parole non riescono a dire... inoltre l'unicità di un dialogo a due dove difficilmente qualcuno può disturbare... si può creare davvero un dialogo prezioso, sia per il paziente che per il volontario, un appuntamento speciale e necessario in grado di creare un legame e un rifugio nel quale il paziente può trovare molto conforto... per il volontario il desiderio di non lasciare solo colui o colei che con tanta generosità si affida al Mantello per confidenze, consigli, timori e speranze.*

## PENSIERI DI MEZZOGIORNO

**Quando le idee nascono dal cuore generoso dei nostri volontari si trasformano in delicate testimonianze di vicinanza e sostegno. E' il caso, per fare un esempio, dei Pensieri di mezzogiorno.**

Il momento del pranzo per i pazienti dell'Hospice e per il reparto Covid dell'ospedale "Felice Villa" è l'occasione per ricevere una piccola attenzione. Con il vassoio del pasto viene recapitato tramite il personale di reparto un messaggio da leggere.

Si tratta di pensieri e brevi racconti scritti e scelti dai volontari dell'associazione, un segno tangibile per dire che Il Mantello c'è, anche se opera a distanza, e desidera continuare a stare accanto ai malati, seppur con modalità diverse.



## REPARTO COVID: UN MEDICO IN PIÙ GRAZIE A IL MANTELLO

La pandemia causata dal virus Sars-Cov-2 ha spinto Il Mantello a considerare nuovi bisogni in ambito sanitario e assistenziale.

E' per questo che, **grazie alle donazioni pervenute nel corso del 2020**, che non sono mai mancate grazie ai nostri benefattori e sostenitori, l'Associazione ha finanziato **un contratto per un medico** che ha preso servizio dal mese di novembre nel reparto Covid dell'ospedale "Felice Villa".

L'iniziativa mira a potenziare l'organico della degenza marianese. Prosegue, quindi, la forma di collaborazione de Il Mantello a sostegno delle istituzioni sanitarie del territorio, in particolare dell'Asst Lariana e del presidio di Mariano Comense.



## UN' INFERMIERA PER LA U.O. CURE PALLIATIVE HOSPICE E L'ASSISTENZA DOMICILIARE

Lo stesso spirito che ha animato Il Mantello nel finanziare un contratto per un medico da inserire nell'organico del reparto Covid del "Felice Villa" ha ispirato anche un'altra iniziativa.

L'associazione ha deciso di sostenere economicamente il costo di un **incarico annuale rinnovabile per un'infermiera** che lavorerà dal 15 dicembre nell'Unità Operativa Cure Palliative – Hospice, diretta da Carla Longhi, e che sarà collaborerà anche nell'équipe che si occupa dell'assistenza domiciliare ai pazienti nella fase finale della loro malattia.

Un gesto concreto, il nostro, possibile grazie alla sensibilità di tanti generosi cittadini, che ha lo scopo di sostenere anche l'attività sanitaria e assistenziale garantita dal personale di reparto nell'ottica della sinergia che in questi anni abbiamo coltivato tra servizio pubblico e terzo settore.



# DUE PROPOSTE PROGETTUALI PER LA SCUOLA

**L'associazione Il Mantello è da sempre impegnata in prima linea per l'accompagnamento di pazienti e familiari, valorizzando il senso prezioso della vita e da alcuni anni accanto agli insegnanti, alle famiglie ed ai bambini/ragazzi per creare una trama culturale lavorando sui temi della perdita, della fragilità e del lutto.**

Il momento storico che stiamo vivendo correlato all'emergenza COVID-19 ci mette ancor più a confronto con le nostre fragilità, con la nostra difficoltà a vivere i limiti, ci fa attraversare la paura ed il senso di impotenza; rimette in discussione la nostra immagine di una società agiata e sicura, la relazione con gli altri e con noi stessi, sgretolando molte delle nostre certezze.

**Tali vissuti attraversano tutti: i bambini, i ragazzi, i loro genitori e gli insegnanti.**

Questo spinge l'Associazione ad essere anche oggi in prima linea mantenendo una continuità con i progetti nelle scuole, dando innanzitutto agli insegnanti la possibilità di sperimentare momenti for-

mativi on-line perché: *"Sentirsi tristi, rabbiosi o spaventati - è la condizione da accettare. Reagire da adulti è la risposta"* (S. Bolognini, 2020).

L'associazione mette a disposizione delle scuole e degli insegnanti due opportunità. Si tratta de **"Il baco e la seta - Il parte: lo sguardo oltre la mascherina"**, progetto per insegnanti da svolgersi in modalità remota, e la **Linea telefonica di supporto psicologico emergenza Covid-2019**, rivolta a quegli insegnanti e quelle famiglie che dovessero, in vario grado, vivere momenti di difficoltà legati all'emergenza attuale.

**Ecco i progetti nel dettaglio.**

**"Il baco e la seta - Il parte: lo sguardo oltre la mascherina"**  
L'edizione de "Il baco e la seta" promossa nel periodo del lockdown dello scorso anno scolastico ha consentito ai partecipanti un momento di condivisione di vissuti e ricerca di nuovi significati nel momento del grave impatto con la pandemia e con la chiusura totale e repentina delle scuole. Fondamentale è stato anche ri-

pensare alla ripresa di settembre con uno sguardo nuovo, centrato soprattutto su attenzione e cura verso le emozioni degli alunni.

Ora che dall'immaginario si è passati alla realtà, ripiombati così velocemente nella seconda ondata dell'emergenza sanitaria, gli obiettivi diventano quelli di dare la possibilità agli insegnanti di guardare, legittimare, condividere e dare un senso ai propri vissuti traumatici correlati all'emergenza ed ai cambiamenti che ne stanno conseguendo (lettura di me) e incontrare il trauma e lo spaesamento degli allievi e poter entrare in relazione con loro ora che la scuola è ripresa

con modalità e routine diverse e con il "fantasma" costante di nuove interruzioni (da me all'altro).

I destinatari sono gli Insegnanti della Scuola dell'Infanzia, Primaria, Secondaria di Primo e di Secondo grado.

Per maggior efficacia dell'incontro sarebbe opportuno che i partecipanti fossero dello stesso Istituto Scolastico e del medesimo ordine di scuola.

**Linea telefonica di supporto psicologico emergenza Covid-2019**

L'obiettivo del progetto è fornire un adeguato supporto

psicologico a coloro che oggi, a diverso titolo, vivono una situazione di sofferenza e stress a causa agli aspetti traumatici diretti e indiretti di questa emergenza sanitaria, sociale e psicologica in atto.

In particolare, per le scuole, mantenendo una continuità con i progetti sul tema della perdita che da anni il Mantello porta avanti lavorando con insegnanti, ragazzi e genitori, si vuole offrire la possibilità di un supporto psicologico a quegli insegnanti e quelle famiglie che dovessero vivere momenti di difficoltà legati all'emergenza attuale e per eventuali altre situazioni di lutto.



# VIVIAMO IL NATALE! IL MANTELLO IN RETE ACCANTO ALLE FAMIGLIE

L'Associazione Il Mantello, la cui *mission* è stare accanto ai malati che vivono quel tratto di vita che porta alla terminalità, non poteva in un momento di difficoltà e disagio come quello che stiamo vivendo, soprattutto per tante famiglie, non accorgersi di questa grande fragilità e fare ciò che è nelle sue possibilità, sempre per stare accanto, finanziando il progetto. **"Viviamo il Natale"**.

Ha quindi chiesto la collaborazione della **Caritas Decanato Cantù - Mariano** e del **Centro di Ascolto** che ha competenza e omogenea distribuzione sul territorio, per attuarlo concretamente.

Il progetto prevede **l'intervento a favore di 150 famiglie del territorio attraverso la donazione di un buono spesa di 100 o 200 euro per acquisto di generi alimentari e beni di prima necessità** presso i supermercati del nostro territorio.

La Caritas individuerà le famiglie più colpite dalla crisi determinata dal Covid-19 e offrirà loro un buono spesa che servi-

rà per vivere il Natale consapevoli che solo insieme e con la collaborazione di tutti potremo superare questo difficile momento.

Verranno distribuiti **200 buoni per un importo totale di 20.000 euro** nei 13 Comuni del

Decanato (75 a Cantù - 45 a Mariano Comense - 16 a Inverigo - 10 a Cabiante - 10 a Carugo - 8 ad Arosio - 10 a Figino S. - 5 a Carimate - 5 a Novedrate - 10 a Capiago Intimiano - 2 a Cuciago - 2 a Senna Comasco - 2 a Brenna) in numero proporzionale agli abitanti del Comune.



# PANETTONCINI DI NATALE

**I volontari del Mantello hanno pensato a un dolce regalo per questo Natale.**

A tutti i pazienti ricoverati nell'Hospice e nel reparto Covid dell'ospedale "Felice Villa" di Mariano Comense sarà regalato, grazie alla collaborazione del personale, un panettoncino con un pensiero speciale scritto dai volontari. Sarà fatto lo stesso per i pazienti che vengono seguiti a casa dall'équipe che si occupa delle cure domiciliari.



---

# INCONTRI DI NATALE VIRTUALI

Il 2020 con tutti i suoi acciacchi è arrivato a dicembre e appena dici dicembre è già Natale. In questi mesi sospesi non ci è stato possibile incontrarci con sostenitori e benefattori, ma soprattutto pazienti e famiglie. Non abbiamo potuto organizzare la tradizionale cena annuale e i nostri eventi. Non abbiamo potuto stare fisicamente accanto, ma non ci arrendiamo e **vogliamo brindare con tutti coloro che ci**

**hanno sempre seguito** e raccontarvi brevemente le nostre attività.

Cominceremo il **15 dicembre alle 20.45** con un incontro sulla piattaforma digitale Zoom per i volontari e i membri dell'associazione.

I sostenitori, invece, non prendano impegni **giovedì 17 dicembre, alle ore 20.45**. Ci troveremo sempre su Zoom. Per ricevere il link confermate la vostra partecipazione a

[associazione@ilmantello.org](mailto:associazione@ilmantello.org) e intanto procuratevi flute e bollicine.

Vi aspettiamo numerosi per un momento di incontro, leggerezza, calore umano... e una piccola sorpresa che speriamo gradirete. E' previsto un momento di intrattenimento con musica e poesia, una breve relazione su quello che è stato l'anno 2020 per l'associazione e, infine, un brindisi e gli auguri di Natale.



## IL MANTELLO

*In questo tempo sospeso, senza abbracci e senza incontri,  
affidiamo alle parole un messaggio di vicinanza a tutti  
i nostri pazienti e ai loro familiari, ai nostri volontari,  
al personale dell'U.O. Cure Palliative – Hospice  
e ai nostri sostenitori.*

*Vi auguriamo che durante questo “strano” Natale  
le distanze siano colmate da pensieri d'amore e che  
l'affetto dei vostri cari scaldi i vostri cuori  
e le vostre giornate.*

*Solo insieme potremo superare questo difficile momento.  
Noi siamo al vostro fianco, sempre e comunque.*

*Buon Natale*  
*Il Mantello*



## SOSTIENICI

Puoi diventare socio presentando domanda al Consiglio Direttivo de IL MATELLO onlus e con un versamento di Euro 25,00 sul c/c postale n° 11681228 oppure ritirando direttamente il vaglia in Associazione.

Puoi sostenere Il Mantello con un contributo economico sul c/c bancario codice iban: IT37R084305150000000034172 presso Cassa Rurale ed Artigiana di Cantù, Filiale di Mariano Comense, oppure tramite bonifico postale iban: IT75Y0760110900000011681228, o con bollettino postale c/c 11681228. intestato a: Associazione «Il Mantello» ONLUS.

Nella causale ricordati di specificare i tuoi dati personali (Nome, Cognome, indirizzo), così potremo ringraziarti. In fase di compilazione della denuncia dei redditi (sul CUD Sottoscrivi e dona il tuo 5x1000 all'Associazione IL Mantello ONLUS: in base alla nuova Finanziaria (L. 266/2005, art. 1, comma 337), in tutti i modelli per la Dichiarazione dei redditi trovi un riquadro, creato appositamente per destinare il 5 per mille dell'IRPEF a fini di solidarietà sociale. Scegli "Sostegno del volontariato e delle Organizzazioni non lucrative di utilità sociale"; metti la tua firma e scrivi il Codice fiscale dell'Associazione Il Mantello 90007650139.

## RIFORMA DEL TERZO SETTORE nuova normativa dal 1° Gennaio 2018 per le donazioni

Per quanto riguarda la detrazione, che abbatte l'imposta lorda, è previsto un risparmio d'imposta pari al 30% dell'erogazione in denaro o in natura effettuata da persone fisiche nei confronti di un ETS, su una donazione massima di 30.000 euro in ciascun periodo d'imposta. La detrazione è elevata al 35% se l'erogazione è nei confronti di una ODV.

Si prevede inoltre che le erogazioni in denaro o in natura effettuate da persone fisiche, enti e società nei confronti di un ETS sono deducibili dal reddito complessivo del soggetto erogatore nei limiti del 10% del reddito dichiarato. In questa nuova disposizione non vi è più il limite di 70.000 euro previsto dal D.L. 35/2005 (la cosiddetta "più dai, meno versi").

Le due agevolazioni sono alternative e non cumulabili fra loro né con altre agevolazioni fiscali previste sulle stesse erogazioni. Si specifica inoltre che per usufruire delle agevolazioni relative alle erogazioni in denaro, queste devono essere effettuate con strumenti diversi dal contante: quindi tramite banche, uffici postali o altri strumenti di pagamento tracciabili.





# IL MANTELLO

Associazione di volontariato

---

Sede: **Presidio Polispecialistico "Felice Villa"** di Mariano Comense (CO)

Via Isonzo 42/B - Tel. 031 755525 - Cell. 368 3404983

e-mail: [associazione@ilmantello.org](mailto:associazione@ilmantello.org) • [www.ilmantello.org](http://www.ilmantello.org)

**"Casa il Mantello"** - Via Isonzo, 17 - Mariano Comense (CO)

tel. 031 2499992 - Cell. 368.3404983